

Úradný vestník

Európskej únie

L 273



Slovenské vydanie

Právne predpisy

Zväzok 59

8. októbra 2016

Obsah

II Nelegislatívne akty

MEDZINÁRODNÉ DOHODY

- ★ Rozhodnutie Rady (SZBP) 2016/1783 zo 4. augusta 2016, o podpise a uzavretí Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Afganskou islamskou republikou o predĺžení platnosti dohody o štatúte policajnej misie Európskej únie v Afganistane (EUPOL AFGHANISTAN) v mene Únie 1

Dohoda vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Afganskou islamskou republikou o predĺžení platnosti dohody medzi Európskou úniou a Afganskou islamskou republikou o štatúte policajnej misie Európskej únie v Afganistane (EUPOL AFGHANISTAN) 3

NARIADENIA

- ★ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/1784 z 30. septembra 2016, ktorým sa mení nariadenie (EHS) č. 2568/91 o charakteristikách olivového oleja a oleja z olivových zvyškov a o príslušných analytických metódach 5
- ★ Nariadenie Komisie (EÚ) 2016/1785 zo 7. októbra 2016, ktorým sa menia prílohy II a III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005, pokiaľ ide o maximálne hladiny rezíduí cymoxanilu, fosfánu a fosfidových solí a natrium-5-nitroguajakolátu, natrium-o-nitrofenolátu a natrium-p-nitrofenolátu v určitých produktoch alebo na nich ⁽¹⁾ 10
- ★ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/1786 zo 7. októbra 2016, ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 908/2014, pokiaľ ide o vyhlásenia o výdavkoch na programy rozvoja vidieka 31

Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/1787 zo 7. októbra 2016, ktorým sa ustanovujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny 33

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

Korigendá

- ★ Korigendum k smernici Európskeho parlamentu a Rady 2014/65/EÚ z 15. mája 2014 o trhoch s finančnými nástrojmi, ktorou sa mení smernica 2002/92/ES a smernica 2011/61/EÚ (Ú. v. EÚ L 173, 12.6.2014) 35

II

(Nelegislatívne akty)

MEDZINÁRODNÉ DOHODY

ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2016/1783

zo 4. augusta 2016,

o podpise a uzavretí Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Afganskou islamskou republikou o predĺžení platnosti dohody o štatúte policajnej misie Európskej únie v Afganistane (EUPOL AFGHANISTAN) v mene Únie

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä jej článok 37, v spojení s článkom 218 ods. 5 a 6 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na návrh vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

- (1) Rada 30. mája 2007 prijala jednotnú akciu 2007/369/SZBP ⁽¹⁾ o zriadení policajnej misie Európskej únie v Afganistane (EUPOL AFGHANISTAN). Mandát misie EUPOL AFGHANISTAN, zmenený rozhodnutím 2014/922/SZBP ⁽²⁾, sa skončí 31. decembra 2016.
- (2) Únia a Afganská islamská republika 14. októbra 2010 podpísali Dohodu ⁽³⁾ o štatúte EUPOL AFGHANISTAN. Platnosť uvedenej dohody uplynie 14. októbra 2016.
- (3) Potom, čo Rada 26. októbra 2015 prijala rozhodnutie o poverení začať rokovania, vysoká predstaviteľka Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku v súlade s článkom 37 Zmluvy o Európskej únii dojednala dohodu vo forme výmeny listov medzi Úniou a Afganskou islamskou republikou na účely predĺženia platnosti Dohody o štatúte EUPOL AFGHANISTAN, aby misia EUPOL AFGHANISTAN mohla dokončiť svoj mandát a ukončiť misiu.
- (4) Dohoda vo forme výmeny listov by sa mala schváliť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Týmto sa v mene Únie schvaľuje Dohoda vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Afganskou islamskou republikou o predĺžení platnosti Dohody medzi Európskou úniou a Afganskou islamskou republikou štatúte policajnej misie Európskej únie v Afganistane (EUPOL AFGHANISTAN).

⁽¹⁾ Jednotná akcia Rady 2007/369/SZBP z 30. mája 2007 o zriadení policajnej misie Európskej únie v Afganistane (EUPOL AFGHANISTAN) (Ú. v. EÚ L 139, 31.5.2007, s. 33).

⁽²⁾ Rozhodnutie Rady 2014/922/SZBP zo 17. decembra 2014, ktorým sa mení rozhodnutie 2010/279/SZBP o policajnej misii Európskej únie v Afganistane (EUPOL AFGHANISTAN) a ktorým sa predlžuje jeho účinnosť (Ú. v. EÚ L 363, 18.12.2014, s. 152).

⁽³⁾ Dohoda medzi Európskou úniou a Afganskou islamskou republikou o štatúte policajnej misie Európskej únie v Afganistane, EUPOL AFGHANISTAN (Ú. v. EÚ L 294, 12.11.2010, s. 2).

Text dohody vo forme výmeny listov je pripojený k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Týmto sa predseda Rady poveruje určiť osobu(-y) splnomocnenú(-é) podpísať Dohodu vo forme výmeny listov s cieľom zaviazat' Úniu.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli 4. augusta 2016

Za Radu
predseda
M. LAJČÁK

DOHODA

vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Afganskou islamskou republikou o predĺžení platnosti dohody medzi Európskou úniou a Afganskou islamskou republikou o štatúte policajnej misie Európskej únie v Afganistane (EUPOL AFGHANISTAN)

A. List Európskej únie

V Bruseli 4. augusta 2016

[Vaša Excelencia,]

Rada 30. mája 2007 jednotnou akciou 2007/369/CFSP ustanovila policajnú misiu EÚ v Afganistane (EUPOL AFGHANISTAN) s cieľom prispieť k vytvoreniu udržateľných a účinných policajných opatrení pod afganským vedením.

Európska únia a Afganská islamská republika 14. októbra 2010 podpísali dohodu o štatúte misie EUPOL AFGHANISTAN. Platnosť tejto dohody uplynie 14. októbra 2016. V jej článku 20 ods. 4 sa uvádza, že túto dohodu možno zmeniť písomnou dohodou medzi zmluvnými stranami.

Mandát misie EUPOL AFGHANISTAN sa skončí 31. decembra 2016. Očakáva sa, že po tomto dátume bude proces ukončenia misie vrátane prevodu jej aktív trvať maximálne deväť mesiacov.

Vzhľadom na uvedené skutočnosti navrhujem, aby sa platnosť dohody o štatúte misie EUPOL AFGHANISTAN z 14. októbra 2010 predĺžila o obdobie 1 (jedného) roku za predpokladu, že ju ani jedna zo strán nevypovedá písomným oznámením podaným tri mesiace vopred a že sa bude vzťahovať na personál EÚ poverený ukončením misie EUPOL AFGHANISTAN, ako aj na zdroje potrebné na plnenie ich úloh.

Bola by som Vám zaviazaná, ak by ste mi mohli oznámiť, či súhlasíte s týmto návrhom. Ak s tým súhlasíte, tento list bude spolu s Vašou odpoveďou predstavovať zmenu (písomnou dohodou) uvedenej dohody medzi Európskou úniou a Afganskou islamskou republikou o misii EUPOL AFGHANISTAN v zmysle článku 20 ods. 4 tejto dohody, ktorá nadobudne platnosť dňom prijatia Vášho listu s odpoveďou.

Prijmite prosím, Excelencia, prejav mojej najhlbšej úcty.

Za Európsku úniu
Federica MOGHERINI

B. List Afganskej islamskej republiky

V Kábule 3. septembra 2016

Vážená pani vysoká predstaviteľka,

ďakujem Vám za Váš list zo 4. augusta 2016 o predĺžení platnosti dohody o policajnej misii EÚ v Afganistane, ktorý znie takto:

„Rada 30. mája 2007 jednotnou akciou 2007/369/CFSP ustanovila policajnú misiu EÚ v Afganistane (EUPOL AFGHANISTAN) s cieľom prispieť k vytvoreniu udržateľných a účinných policajných opatrení pod afganským vedením.

Európska únia a Afganská islamská republika 14. októbra 2010 podpísali dohodu o štatúte misie EUPOL AFGHANISTAN. Platnosť tejto dohody uplynie 14. októbra 2016. V jej článku 20 ods. 4 sa uvádza, že túto dohodu možno zmeniť písomnou dohodou medzi zmluvnými stranami.

Mandát misie EUPOL AFGHANISTAN sa skončí 31. decembra 2016. Očakáva sa, že po tomto dátume bude proces ukončenia misie vrátane prevodu jej aktív trvať maximálne deväť mesiacov.

Vzhľadom na uvedené skutočnosti navrhujem, aby sa platnosť dohody o štatúte misie EUPOL AFGHANISTAN z 14. októbra 2010 predĺžila o obdobie 1 (jedného) roku za predpokladu, že ju ani jedna zo strán nevypovedá písomným oznámením podaným tri mesiace vopred a že sa bude vzťahovať na personál EÚ poverený ukončením misie EUPOL AFGHANISTAN, ako aj na zdroje potrebné na plnenie ich úloh.

Bola by som Vám zaviazaná, ak by ste mi mohli oznámiť, či súhlasíte s týmto návrhom. Ak s tým súhlasíte, tento list bude spolu s Vašou odpoveďou predstavovať zmenu (písomnou dohodou) uvedenej dohody medzi Európskou úniou a Afganskou islamskou republikou o misii EUPOL AFGHANISTAN v zmysle článku 20 ods. 4 tejto dohody, ktorá nadobudne platnosť dňom prijatia Vášho listu s odpoveďou.“

Je mi ctou Vám oznámiť, že súhlasím s ustanoveniami navrhnutými vo Vašom liste.

Prijmite prosím, pani vysoká predstaviteľka, prejav mojej najhlbšej úcty.

Za Afganskú islamskú republiku
Salahuddin RABBANI

NARIADENIA

VKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2016/1784

z 30. septembra 2016,

ktorým sa mení nariadenie (EHS) č. 2568/91 o charakteristikách olivového oleja a oleja z olivových zvyškov a o príslušných analytických metódach

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami, a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 91 prvý odsek písm. d) a článok 91 druhý odsek,

keďže:

- (1) Nariadením Komisie (EHS) č. 2568/91 ⁽²⁾ sa vymedzujú chemické a organoleptické vlastnosti olivových olejov a olejov z olivových výliskov a stanovujú metódy hodnotenia týchto vlastností. Uvedené metódy sa pravidelne aktualizujú na základe stanoviska odborníkov v oblasti chémie a v súlade s činnosťou vykonanou v rámci Medzinárodnej rady pre olivy (International Olive Council, IOC).
- (2) S cieľom zabezpečiť na úrovni Únie uplatňovanie najnovších medzinárodných štandardov zavedených Medzinárodnou radou pre olivy by sa mala aktualizovať metóda na stanovenie peroxidového čísla uvedená v nariadení (EHS) č. 2568/91.
- (3) Nariadenie (EHS) č. 2568/91 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (4) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre spoločnú organizáciu poľnohospodárskych trhov,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha III k nariadeniu (EHS) č. 2568/91 sa nahrádza textom uvedeným v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretím dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ Nariadenie Komisie (EHS) č. 2568/91 z 11. júla 1991 o charakteristikách olivového oleja a oleja z olivových zvyškov a o príslušných analytických metódach (Ú. v. ES L 248, 5.9.1991, s. 1).

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 30. septembra 2016

Za Komisiu
predseda
Jean-Claude JUNCKER

PRÍLOHA

„PRÍLOHA III

STANOVENIE PEROXIDOVÉHO ČÍSLA

1. Oblasť

Táto príloha opisuje metódu stanovenia peroxidového čísla živočíšnych a rastlinných olejov a tukov.

2. Definícia

Peroxidové číslo je množstvo tých zložiek vo vzorke, ktoré sú vyjadrené ako miliekvivalent aktívneho kyslíka na kilogram a ktoré oxidujú jodid draselný za uvedených prevádzkových podmienok.

3. Princíp

Úprava roztoku, ktorý tvorí odobratá časť vzorky, kyselina octová a chloroform, roztokom jodidu draselného. Titrácia uvoľneného jódu štandardizovaným roztokom tiosíranu sodného.

4. Prístrojové vybavenie

Všetky použité prístroje musia byť bez redukujúcich alebo oxidujúcich látok.

Poznámka 1: Nemastite zábrusové povrchy.

4.1. 3 ml sklenená navažovacia lodička.

4.2. Banky so zábrusovými hrdlami a zátkami, približne 250 ml objemu, predsušené a naplnené čistým suchým inertným plynom (dusíkom alebo, pokiaľ možno, oxidom uhličitým).

4.3. 5, 10 alebo 25 ml byreta, delená po najmenej 0,05 ml, pokiaľ možno s automatickým nastavením nuly alebo rovnocenná automatická byreta.

4.4. Analytické váhy.

5. Činidlá

5.1. Chloroform, p.a., zbavený kyslíka prebublávaním prúdom čistého, suchého inertného plynu.

5.2. Ladová kyselina octová, p.a., zbavená kyslíka prebublávaním prúdom čistého, suchého inertného plynu.

5.3. Jodid draselný, nasýtený vodný roztok, čerstvo pripravený, neobsahujúci jód ani jodičnany. Rozpustite približne 14 g jodidu draselného v približne 10 ml vody pri teplote miestnosti.

5.4. Tiosíran sodný (sírnatan), 0,01 mol/l (= 0,01 N) presný štandardizovaný vodný roztok, štandardizovaný tesne pred použitím.

Čerstvo pripravte denne 0,01 mol/l roztoku tiosíranu sodného z 0,1 mol/l štandardného roztoku tiosíranu sodného pred použitím alebo stanovte presnú molaritu. Skúsenosti dokazujú, že stabilita je obmedzená a závisí od hodnoty pH a obsahu voľného oxidu uhličitého. Na zriedenie použite len čerstvo prevarenú vodu, prípadne prepláchnutú dusíkom.

Na stanovenie presnej molarity roztoku tiosíranu sodného sa odporúča tento postup:

Odvážte s presnosťou na 0,001 g 0,27 g až 0,33 g jodičnanu draselného (m_{KIO_3}) do odmernej banky (250 ml alebo 500 ml) a zriedte po značku čerstvo prevarenou vodou (V_2), ochladenou na izbovú teplotu. Pomocou pipety preneste 5 ml alebo 10 ml tohto roztoku jodičnanu draselného (V_1) do 250 ml Erlenmeyerovej banky. Pridajte 60 ml čerstvo prevarenej vody, 5 ml 4 mol/l kyseliny chlorovodíkovej a 25 mg až 50 mg jodidu draselného alebo 0,5 ml nasýteného roztoku jodidu draselného. Tento roztok stitrujte roztokom tiosíranu sodného (V_3) na stanovenie presnej molarity roztoku tiosíranu sodného.

$$T = \frac{m_{\text{KIO}_3} \times V_1 \times 6 \times 10 \times w_{\text{KIO}_3}}{M_{\text{KIO}_3} \times V_2 \times V_3}$$

kde:

m_{KIO_3} = hmotnosť jodičnanu draselného v gramoch;

V_1 = objem roztoku jodičnanu draselného v mililitroch (5 ml alebo 10 ml);

V_2 = celkový objem roztoku jodičnanu draselného v mililitroch (250 ml alebo 500 ml);

V_3 = objem roztoku tiosíranu sodného v mililitroch;

w_{KIO_3} = čistota jodičnanu draselného v g/100 g;

M_{KIO_3} = molekulárna hmotnosť jodičnanu draselného (214 g/mol);

T = presná molarita roztoku tiosíranu sodného (mol/l).

5.5. Roztok škrobu, vodná disperzia s koncentráciou 10 g/l, čerstvo pripravená z prírodného rozpustného škrobu. Možno použiť aj rovnocenné činidlá.

6. Vzorka

Dbajte o to, aby bola vzorka odoberaná a skladovaná bez prístupu svetla, udržiavaná v chlade a v úplne (až povrch) naplnených sklenených zásobníkoch (dózach), hermeticky uzavretých zábrusnými alebo korkovými zátkami.

7. Postup

Test sa musí vykonať pri rozptýlenom dennom svetle alebo pri umelom svetle. V sklenenej navažovačke (4.1) alebo prípadne v banke (4.2) odvážte s presnosťou na 0,001 g množstvo vzorky v súlade s nasledujúcou tabuľkou a podľa predpokladaného peroxidového čísla:

Predpokladané peroxidové číslo (meq)	Hmotnosť navážky (g)
0 až 12	5,0 až 2,0
12 až 20	2,0 až 1,2
20 až 30	1,2 až 0,8
30 až 50	0,8 až 0,5
50 až 90	0,5 až 0,3

Odzátkujte banku (4.2) a vložte sklenenú navažovačku s odváženou časťou testovanej vzorky. Pridajte 10 ml chloroformu (5.1). Miešaním rýchlo rozpustíte testovanú vzorku. Pridajte 15 ml kyseliny octovej (5.2), potom 1 ml roztoku jodidu draselného (5.3). Rýchlo zazátkujte, pretrepávajte 1 minútu a nechajte 5 minút stáť v tme pri teplote 15 až 25 °C.

Pridajte približne 75 ml destilovanej vody. Uvoľnený jód stitrujte roztokom tiosíranu sodného (5.4), dôkladne pretrepávajte, ako indikátor použite roztok škrobu (5.5).

Vykonajte dve zistenia z jednej testovanej vzorky.

Zároveň vykonajte slepý pokus. Ak výsledok slepého pokusu prekročí 0,05 ml 0,01 N roztoku tiosíranu sodného (5.4), vymeňte znečistené činidlá.

8. Vyjadrenie výsledkov

Peroxidové číslo (PV), vyjadrené v miliekvivalentoch aktívneho kyslíka na kilogram, sa udáva podľa vzorca:

$$PV = \frac{V \times T \times 1\,000}{m}$$

kde:

V = objem (vyjadrený v ml) štandardizovaného roztoku tiosíranu sodného (5.4), použitého pri teste, korigovaného výsledkom slepého pokusu;

T = presná molarita použitého roztoku tiosíranu sodného (5.4) v mol/l;

m = hmotnosť navážky vzorky v g).

Za výsledok sa bude považovať aritmetický priemer z dvoch výpočtov.

Uveďte výsledok stanovenia na jedno desatinné miesto.“

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2016/1785

zo 7. októbra 2016,

ktorým sa menia prílohy II a III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005, pokiaľ ide o maximálne hladiny rezíduí cymoxanilu, fosfánu a fosfidových solí a natrium-5-nitroguajakolátu, natrium-o-nitrofenolátu a natrium-p-nitrofenolátu v určitých produktoch alebo na nich

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005 z 23. februára 2005 o maximálnych hladinách rezíduí pesticídov v alebo na potravinách a krmivách rastlinného a živočíšneho pôvodu a o zmene a doplnení smernice Rady 91/414/EHS ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 14 ods. 1 písm. a) a článok 49 ods. 2,

keďže:

- (1) Maximálne hladiny rezíduí (ďalej len „MRL“) cymoxanilu a fosfínov a fosfidov sa stanovili v časti A prílohy III k nariadeniu (ES) č. 396/2005. MRL fosfánu boli stanovené v prílohe II a v časti B prílohy III k uvedenému nariadeniu. Pokiaľ ide o natrium-5-nitroguajakolát, natrium-o-nitrofenolát a natrium-p-nitrofenolát, v nariadení (ES) č. 396/2005 nie sú stanovené žiadne MRL, a keďže uvedené účinné látky nie sú zaradené do prílohy IV k uvedenému nariadeniu, uplatňuje sa štandardná hodnota 0,01 mg/kg stanovená v článku 18 ods. 1 písm. b) uvedeného nariadenia.
- (2) Pokiaľ ide o cymoxanil, Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (ďalej len „úrad“) predložil v súlade s článkom 12 ods. 1 nariadenia (ES) č. 396/2005 odôvodnené stanovisko k existujúcim MRL ⁽²⁾. Odporučil znížiť MRL v prípade zemiakov, cesnaku, cibule, uhoriek šalátových, uhoriek vodových, cukiet, brokolice, karfiolu, hrachu (čerstvého, so strukmi), artičokov pravých a póru. Pri ostatných produktoch odporučil existujúce MRL zvýšiť alebo zachovať. Dospel k záveru, že pokiaľ ide o MRL v prípade stolového hrozna, muštového hrozna, šalátu, špenátu, fazule (sušenej), šošovice (sušenej), hrachu (sušeného), lupín (sušených), bylinných nálevov (sušených, z kvetov) a chmeľu, niektoré informácie nie sú k dispozícii, a preto je potrebné ďalšie posúdenie manažérmi rizík. Keďže spotrebiteľom nehrozí žiadne riziko, MRL v prípade uvedených produktov by sa mali stanoviť v prílohe II k nariadeniu (ES) č. 396/2005 na existujúcej úrovni alebo na úrovni určenej úradom. Tieto MRL sa preskúmajú; pri tomto preskúmaní sa zohľadnia informácie dostupné do dvoch rokov od uverejnenia tohto nariadenia. Úrad dospel k záveru, že pokiaľ ide o MRL vzťahujúce sa na slnečnicové semená a sóju fazuľovú, nie sú k dispozícii žiadne informácie, a preto je potrebné ďalšie posúdenie manažérmi rizík. MRL v prípade týchto produktov by sa mali stanoviť na úrovni špecifického limitu detekcie.
- (3) V prípade fosfánu a fosfidových solí predložil úrad odôvodnené stanovisko k existujúcim MRL v súlade s článkom 12 ods. 1 nariadenia (ES) č. 396/2005 ⁽³⁾. Navrhol zmeniť definíciu rezíduí a odporučil znížiť MRL v prípade byliniek, fazule (sušenej), šošovice (sušenej), hrachu (sušeného), lupín (sušených), čaju, bylinných nálevov, kakaa a korenín. V prípade kávových bôbov odporučil existujúce MRL zvýšiť. Dospel k záveru, že pokiaľ ide o MRL v prípade mandlí, para orechov, kešu orechov, gaštanov jedlých, kokosových orechov, lieskovcov, makadamových orechov, pekanových orechov, píniových orieškov, pistáciových orechov, vlašských orechov, ľanových semien, arašidov, maku siateho, sezamových semien, slnečnicových semien, semien repky, sóje fazuľovej, horčicových semien, semien bavlíka, semien tekvice, požitlu farbiarskeho, boráka lekárskeho, ľaničníka siateho, konopy siatej, bôbov ricínu obyčajného, zŕn jačmeňa, zŕn pohánky, zŕn kukurice, zŕn prosa, zŕn ovsu, zŕn ryže, zŕn raže, zŕn ciroku, zŕn pšenice a komodít živočíšneho pôvodu, niektoré informácie nie sú k dispozícii,

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 70, 16.3.2005, s. 1.

⁽²⁾ Európsky úrad pre bezpečnosť potravín; *Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for cymoxanil according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005*. Vestník EFSA (EFSA Journal) (2015) 13(12):4355.

⁽³⁾ Európsky úrad pre bezpečnosť potravín; *Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for phosphane and phosphide salts according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005*. Vestník EFSA (EFSA Journal) (2015) 13(12):4325.

a preto je potrebné ďalšie posúdenie manažérmi rizík. Keďže spotrebiteľom nehrozí žiadne riziko, MRL v prípade uvedených produktov by sa mali stanoviť v prílohe II k nariadeniu (ES) č. 396/2005 na existujúcej úrovni alebo na úrovni určenej úradom. Tieto MRL sa preskúmajú; pri tomto preskúmaní sa zohľadnia informácie dostupné do dvoch rokov od uverejnenia tohto nariadenia.

- (4) Pokiaľ ide o natrium-5-nitroguajakolát, natrium-o-nitrofenolát a natrium-p-nitrofenolát, Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (ďalej len „úrad“) predložil v súlade s článkom 12 ods. 1 nariadenia (ES) č. 396/2005 odôvodnené stanovisko k existujúcim MRL⁽¹⁾. Navrhol vymedzenie rezíduí a odporučil stanoviť MRL pre rajčiaky, baklažány, melóny a dyňu červenú (vodový melón). Dospel k záveru, že pokiaľ ide o MRL v prípade stolového hrozna, muštového hrozna, jahôd, malín, ríbezlí, zŕn kukurice, zŕn ryže, zŕn pšenice a chmeľu, niektoré informácie nie sú k dispozícii, a preto je potrebné ďalšie posúdenie manažérmi rizík. Keďže spotrebiteľom nehrozí žiadne riziko, MRL v prípade uvedených produktov by sa mali stanoviť v prílohe II k nariadeniu (ES) č. 396/2005 na existujúcej úrovni alebo na úrovni určenej úradom. Tieto MRL sa preskúmajú; pri tomto preskúmaní sa zohľadnia informácie dostupné do dvoch rokov od uverejnenia tohto nariadenia. Dospel k záveru, že pokiaľ ide o MRL v prípade stolových olív a olív určených na výrobu oleja, nie sú k dispozícii žiadne informácie, a preto je potrebné ďalšie posúdenie manažérmi rizík. MRL v prípade týchto produktov by sa mali stanoviť na úrovni špecifického limitu detekcie.
- (5) Pokiaľ ide o produkty, v prípade ktorých nie je povolené použitie príslušného prípravku na ochranu rastlín a v prípade ktorých neexistujú dovozné tolerancie ani maximálne hladiny rezíduí podľa kódexu (ďalej len „CXL“), by sa MRL mala stanoviť na úrovni špecifického limitu detekcie alebo by sa mala uplatňovať štandardná MRL, ako je stanovené v článku 18 ods. 1 písm. b) nariadenia (ES) č. 396/2005.
- (6) Komisia sa radila s referenčnými laboratóriami Európskej únie pre rezíduá pesticídov o potrebe upraviť určité limity detekcie. V prípade niekoľkých látok dospeli uvedené laboratória k záveru, že pokiaľ ide o určité komodity, technický rozvoj si vyžaduje stanovenie špecifických limitov detekcie.
- (7) Na základe odôvodnených stanovísk úradu a so zohľadnením faktorov týkajúcich sa predmetnej skutočnosti spĺňajú primerané úpravy MRL požiadavky článku 14 ods. 2 nariadenia (ES) č. 396/2005.
- (8) Prostredníctvom Svetovej obchodnej organizácie prebehli konzultácie o nových MRL s obchodnými partnermi Únie a ich pripomienky sa zohľadnili.
- (9) Nariadenie (ES) č. 396/2005 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (10) S cieľom umožniť bežné obchodovanie s výrobkami, ich spracovanie a spotrebu by sa v tomto nariadení malo stanoviť prechodné opatrenie pre produkty vyprodukované pred úpravou MRL, v prípade ktorých z informácií vyplýva zachovanie vysokej úrovne ochrany spotrebiteľa.
- (11) Predtým, ako sa začnú upravené MRL uplatňovať, by sa mala poskytnúť primeraná lehota s cieľom umožniť členským štátom, tretím krajinám a prevádzkovateľom potravinárskych podnikov, aby sa pripravili na plnenie nových požiadaviek, ktoré z úprav MRL vyplývajú.
- (12) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Prílohy II a III k nariadeniu (ES) č. 396/2005 sa menia v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Nariadenie (ES) č. 396/2005 v znení pred zmenou týmto nariadením sa naďalej uplatňuje na produkty, ktoré boli vyprodukované pred 28. aprílom 2017.

⁽¹⁾ Európsky úrad pre bezpečnosť potravín; *Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for sodium 5-nitroguaiacolate, sodium o-nitrophenolate and sodium p-nitrophenolate according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005*. Vestník EFSA (EFSA Journal) (2015) 13(12):4356.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 28. apríla 2017.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 7. októbra 2016

Za Komisiu
predseda
Jean-Claude JUNKER

PRÍLOHA

Prílohy II a III k nariadeniu (ES) č. 396/2005 sa menia takto:

1. Príloha II sa mení takto:

- a) dopĺňajú sa tieto stĺpce týkajúce sa cymoxanilu, fosfátu a fosfidových solí a natrium-5-nitroguajakolátu, natrium-o-nitrofenolátu a natrium-p-nitrofenolátu:

„Rezíduá pesticídov a maximálne hladiny rezíduí (mg/kg)“

Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL ^(a)	Cymoxanil	Fosfát a fosfidové soli [suma fosfátu a pôvodcov fosfátu (príslušné fosfidové > soli), stanovené a vyjadrené ako fosfát]	Suma natrium-5-nitroguajakolátu, natrium-o-nitrofenolátu a natrium-p-nitrofenolátu, vyjadrená ako natrium-5-nitroguajakolát
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0100000	ČERSTVÉ ALEBO MRAZENÉ OVOCIE, ORECHY			0,03 (*)
0110000	Citrusové plody	0,01 (*)	0,01 (*)	
0110010	grapefruity			
0110020	pomaranče			
0110030	citróny			
0110040	limety			
0110050	mandarínky			
0110990	iné			
0120000	Orechy stromové	0,01 (*)		
0120010	mandle		0,09 (+)	
0120020	para orechy		0,09 (+)	
0120030	kešu orechy		0,09 (+)	
0120040	gaštany jedlé		0,09 (+)	
0120050	kokosové orechy		0,09 (+)	
0120060	lieskovce		0,09 (+)	
0120070	makadamové orechy		0,09 (+)	
0120080	pekanové orechy		0,09 (+)	
0120090	píniové oriešky		0,09 (+)	
0120100	pistácieové orechy		0,1 (+)	
0120110	vlašské orechy		0,09 (+)	
0120990	iné		0,01 (*)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0130000	Jadrové ovocie	0,01 (*)	0,01 (*)	
0130010	jablká			
0130020	hrušky			
0130030	dule			
0130040	mišpule			
0130050	mišpuľník japonský, lokvát			
0130990	iné			
0140000	Kôstkové ovocie	0,01 (*)	0,01 (*)	
0140010	marhule			
0140020	čerešne (čerešňa vtáčia)			
0140030	broskyne			
0140040	slivky			
0140990	iné			
0150000	Bobuľové a drobné ovocie		0,01 (*)	
0151000	a) <i>hrozno</i>	0,3 (+)		(+)
0151010	stolové hrozno			
0151020	muštové hrozno			
0152000	b) <i>jahody</i>	0,01 (*)		(+)
0153000	c) <i>krovité ovocné druhy</i>	0,01 (*)		
0153010	ostružiny			
0153020	ostružina ožinová			
0153030	maliny (červené a žlté)			(+)
0153990	iné			
0154000	d) <i>iné drobné a bobuľové ovocie</i>	0,01 (*)		
0154010	čučoriedky			
0154020	brusnice			
0154030	ríbezle (čierne, červené a biele)			(+)
0154040	egreše (zelené, červené a žlté)			
0154050	šípky			
0154060	moruše (čierne a biele)			
0154070	plody hlohu azarolského			
0154080	plody bazy čiernej			
0154990	iné			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0160000	Rôzne ovocie s/so	0,01 (*)	0,01 (*)	
0161000	a) <i>jedlou šupou</i>			
0161010	datle			
0161020	figy			
0161030	stolové olivy			
0161040	kumkváty			
0161050	karambola			
0161060	ebenovník rajčiakový			
0161070	klinčekovec jambolanový			
0161990	iné			
0162000	b) <i>nejedlou šupou, malé</i>			
0162010	kivi (zelené, červené, žlté)			
0162020	dvojslivka – liči			
0162030	mučenka jedlá/plody marakuje			
0162040	plody opuncie (nopál)/plody kaktusov (kaktusová figa)			
0162050	zlatolist jablkový			
0162060	ebenovník virgínsky			
0162990	iné			
0163000	c) <i>nejedlou šupou, veľké</i>			
0163010	avokáda			
0163020	banány			
0163030	mangá			
0163040	papáje			
0163050	granátové jablká			
0163060	cherimoya			
0163070	guavy			
0163080	ananásy			
0163090	plody chlebovníka			
0163100	duriany			
0163110	anona mäkoostnatá/quanabana			
0163990	iné			
0200000	ČERSTVÁ ALEBO MRAZENÁ ZELENINA			
0210000	Koreňová a hľuzová zelenina	0,01 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)
0211000	a) <i>zemiaky</i>			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0212000	b) <i>tropická koreňová a hlúžová zelenina</i>			
0212010	korene kasavy (manioku jedlého)/maniok			
0212020	sladké zemiaky			
0212030	jamy			
0212040	korene maranty trstovitej			
0212990	iné			
0213000	c) <i>iná koreňová a hlúžová zelenina okrem cukrovej repy</i>			
0213010	repa obyčajná			
0213020	mrkva			
0213030	zeler			
0213040	chren			
0213050	jeruzalemské artičoky			
0213060	paštrnák			
0213070	koreň petržlenu			
0213080	reďkovka			
0213090	kozia brada			
0213100	kapusta repková kvaková/kvaka			
0213110	okružhlica			
0213990	iné			
0220000	Cibuľová zelenina	0,01 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)
0220010	cesnak			
0220020	cibuľa			
0220030	šalotka			
0220040	cesnak zimný/cibuľa zimná			
0220990	iné			
0230000	Plodová zelenina		0,01 (*)	0,03 (*)
0231000	a) <i>luľkovité</i>			
0231010	rajčiaky	0,4		
0231020	sladká paprika	0,01 (*)		
0231030	baklažán	0,3		
0231040	okra/ibištek jedlý	0,01 (*)		
0231990	iné	0,01 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0232000	b) <i>tekvicovité s jedlou šupou</i>	0,08		
0232010	uhorky šalátové			
0232020	uhorky nakladačky			
0232030	cukety			
0232990	iné			
0233000	c) <i>tekvicovité s nejedlou šupou</i>	0,4		
0233010	melóny			
0233020	tekvica			
0233030	dyňa červená (vodový melón)			
0233990	iné			
0234000	d) <i>kukurica siata cukrová/cukrová kukurica</i>	0,01 (*)		
0239000	e) <i>iná plodová zelenina</i>	0,01 (*)		
0240000	Hľúbová zelenina (okrem koreňov a mladých rastlín plodín z čeľade kapustovitých)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)
0241000	a) <i>hlúbová zelenina so zdužinatými súkvetiami</i>			
0241010	brokolica			
0241020	karfiol			
0241990	iné			
0242000	b) <i>hlávková hlúbová zelenina</i>			
0242010	ružičkový kel			
0242020	hlávková kapusta			
0242990	iné			
0243000	c) <i>listová hlúbová zelenina</i>			
0243010	kapusta čínska/pe-tsai			
0243020	kel			
0243990	iné			
0244000	d) <i>kaleráb</i>			
0250000	Listová zelenina, bylinky a jedlé kvety			
0251000	a) <i>šalát a podobné listové zeleniny</i>		0,01 (*)	0,03 (*)
0251010	valeriánka poľná	0,01 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0251020	hlávkový šalát	0,03 (+)		
0251030	čakanka štrbáková širokolistá /endívia širokolistá	0,01 (*)		
0251040	žerucha siata a iné klíčky a výhonky	0,01 (*)		
0251050	barborka jarná	0,01 (*)		
0251060	rukola/eruka	0,01 (*)		
0251070	červená horčica	0,01 (*)		
0251080	mladé rastliny pestovaných plodín (vrátane druhov z čeľade kapustovitých)	0,01 (*)		
0251990	iné	0,01 (*)		
0252000	b) špenát a podobné špenátové plodiny (listy)		0,01 (*)	0,03 (*)
0252010	špenát	1 (+)		
0252020	portulaka zeleninová	0,01 (*)		
0252030	listová repa, špenátová repa	0,01 (*)		
0252990	iné	0,01 (*)		
0253000	c) listy viniča a podobné druhy	0,01 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)
0254000	d) potočnica lekárska	0,01 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)
0255000	e) čakanka obyčajná listnatá (šalátová)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)
0256000	f) bylinky a jedlé kvety	0,02 (*)	0,015	0,06 (*)
0256010	trebul'ka			
0256020	cesnak pažítkový			
0256030	zelerová vňať			
0256040	petržlen			
0256050	šalvia			
0256060	rozmarín			
0256070	tymian			
0256080	bazalka a jedlé kvety			
0256090	vavrínový/bobkový list			
0256100	estragón			
0256990	iné			
0260000	Strukoviny		0,01 (*)	0,03 (*)
0260010	fazuľa (so strukmi)	0,05 (*)		
0260020	fazuľa (bez strukov)	0,01 (*)		
0260030	hrach (so strukmi)	0,15		
0260040	hrach (bez strukov)	0,05 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0260050	šošovica	0,01 (*)		
0260990	iné	0,01 (*)		
0270000	Stonková zelenina		0,01 (*)	0,03 (*)
0270010	špargľa	0,01 (*)		
0270020	artičoky bodliakové (kardy)	0,01 (*)		
0270030	zeler	0,01 (*)		
0270040	fenikel obyčajný	0,01 (*)		
0270050	artičoky pravé	0,01 (*)		
0270060	pór	0,02		
0270070	rebarbora	0,01 (*)		
0270080	bambusové výhonky	0,01 (*)		
0270090	rastový vrchol paliem	0,01 (*)		
0270990	iné	0,01 (*)		
0280000	Huby, machy a lišajníky	0,01 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)
0280010	pestované huby			
0280020	divorastúce huby			
0280990	machy a lišajníky			
0290000	Riasy a prokaryotické organizmy	0,01 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)
0300000	STRUKOVINY	0,05 (*) (+)	0,01 (*)	0,03 (*)
0300010	fazuľa			
0300020	šošovica			
0300030	hrach			
0300040	lupiny			
0300990	iné			
0400000	OLEJNATÉ SEMENÁ A PLODY	0,01 (*)		0,03 (*)
0401000	Olejnaté semená		0,05	
0401010	ľanové semená		(+)	
0401020	arašidy		(+)	
0401030	mak siaty		(+)	
0401040	sezamové semená		(+)	
0401050	slnečnicové semená		(+)	
0401060	semená repky		(+)	
0401070	sója fazuľová		(+)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0401080	horčicové semená		(+)	
0401090	semená bavlíka		(+)	
0401100	semená tekvice		(+)	
0401110	semená požltu farbiarskeho		(+)	
0401120	semená boráka lekárskeho		(+)	
0401130	semená ľaničníka siateho		(+)	
0401140	semená konopy siatej		(+)	
0401150	bôby ricínu obyčajného		(+)	
0401990	iné			
0402000	Olejnaté plody		0,01 (*)	
0402010	olivy na výrobu oleja			
0402020	jadrá palmy olejnej			
0402030	plody palmy olejnej			
0402040	kapok			
0402990	iné			
0500000	OBI LNINY	0,01 (*)		0,03 (*)
0500010	jačmeň		0,05 (+)	
0500020	pohánka a iné pseudoobilniny		0,7 (+)	
0500030	kukurica		0,7 (+)	(+)
0500040	proso siate		0,7 (+)	
0500050	ovos		0,05 (+)	
0500060	ryža		0,05 (+)	(+)
0500070	raž		0,05 (+)	
0500080	cirok		0,7 (+)	
0500090	pšenica		0,05 (+)	(+)
0500990	iné		0,01 (*)	
0600000	ČAJE, KÁVA, BYLINNÉ NÁLEVY, KAKAO A KAROB	0,1 (*)		0,15 (*)
0610000	Čaje		0,02	
0620000	Kávové bôby		0,15	
0630000	Bylinné nálevy z/zo		0,02	
0631000	a) <i>kvetov</i>	(+)		
0631010	rumanček kamilkový			
0631020	ibištek			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0631030	ružá			
0631040	jazmín			
0631050	lipa			
0631990	iné			
0632000	b) <i>listov a bylín</i>			
0632010	jahoda			
0632020	rooibos			
0632030	mate/maté			
0632990	iné			
0633000	c) <i>koreňov</i>			
0633010	valeriána lekárska			
0633020	všehoj (ženšen)			
0633990	iné			
0639000	d) <i>akýchkoľvek iných častí rastlín</i>			
0640000	Kakaové bôby		0,02	
0650000	Karob/rohovník obyčajný/svätojánsky chlieb		0,05 (*)	
0700000	CHMEĽ	0,1 (*) (+)	0,05 (*)	0,03 (*) (+)
0800000	KORENINY			
0810000	Koreniny zo semien	0,1 (*)	0,02	0,15 (*)
0810010	aníz/anízové semeno			
0810020	černuška siata			
0810030	zeler			
0810040	koriander			
0810050	rasca			
0810060	kôpor			
0810070	fenikel			
0810080	senovka grécka			
0810090	muškátový oriešok			
0810990	iné			
0820000	Plodové koreniny	0,1 (*)	0,02	0,15 (*)
0820010	nové korenie			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0820020	sečuánske korenie			
0820030	rasca lúčna			
0820040	kardamon			
0820050	bobule borievky obyčajnej			
0820060	korenie (čierne, zelené a biele)			
0820070	vanilka			
0820080	tamarinda			
0820990	iné			
0830000	Koreniny získané z kôry	0,1 (*)	0,02	0,15 (*)
0830010	škoric			
0830990	iné			
0840000	Koreňové a podzemkové koreniny			
0840010	sladké drevko	0,1 (*)	0,02	0,15 (*)
0840020	zázvor	0,1 (*)	0,02	0,15 (*)
0840030	kurkuma	0,1 (*)	0,02	0,15 (*)
0840040	chren dedinský	(+)	(+)	(+)
0840990	iné	0,1 (*)	0,02	0,15 (*)
0850000	Koreniny z púčikov	0,1 (*)	0,02	0,15 (*)
0850010	klinčeky			
0850020	kapara trnitá			
0850990	iné			
0860000	Koreniny z piestika kvetov	0,1 (*)	0,02	0,15 (*)
0860010	šafra			
0860990	iné			
0870000	Koreniny z mieška	0,1 (*)	0,02	0,15 (*)
0870010	muškátový kvet			
0870990	iné			
0900000	TECHNICKÉ PLODINY NA VÝROBU CUKRU (CUKRO-DÁRNE PLODINY)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)
0900010	koreň cukrovej repy			
0900020	cukrová trstina			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0900030	korene čakanky			
0900990	iné			
1000000	PRODUKTY ŽIVOČÍŠNEHO PÔVODU – SUCHOZEMSKÉ ŽIVOČÍCHY		(+)	
1010000	Tkanivá z	0,01 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)
1011000	a) <i>ošípaných</i>			
1011010	svalovina			
1011020	tukové tkanivo			
1011030	pečeň			
1011040	obličky			
1011050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)			
1011990	iné			
1012000	b) <i>hovädzieho dobytká</i>			
1012010	svalovina			
1012020	tukové tkanivo			
1012030	pečeň			
1012040	obličky			
1012050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)			
1012990	iné			
1013000	c) <i>oviec</i>			
1013010	svalovina			
1013020	tukové tkanivo			
1013030	pečeň			
1013040	obličky			
1013050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)			
1013990	iné			
1014000	d) <i>kôz</i>			
1014010	svalovina			
1014020	tukové tkanivo			
1014030	pečeň			
1014040	obličky			
1014050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)			
1014990	iné			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1015000	e) <i>koňovitých</i>			
1015010	svalovina			
1015020	tukové tkanivo			
1015030	pečeň			
1015040	obličky			
1015050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)			
1015990	iné			
1016000	f) <i>hydiny</i>			
1016010	svalovina			
1016020	tukové tkanivo			
1016030	pečeň			
1016040	obličky			
1016050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)			
1016990	iné			
1017000	g) <i>iných hospodárskych suchozemských zvierat</i>			
1017010	svalovina			
1017020	tukové tkanivo			
1017030	pečeň			
1017040	obličky			
1017050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)			
1017990	iné			
1020000	Mlieko	0,01 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)
1020010	dobytok			
1020020	ovce			
1020030	kozy			
1020040	kone			
1020990	iné			
1030000	Vtácie vajcia	0,01 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)
1030010	slepačie			
1030020	kačacie			
1030030	husacie			
1030040	prepeličie			
1030990	iné			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1040000	Med a iné včelárske produkty	0,05 (*)	0,05 (*)	0,15 (*)
1050000	Obojživelníky a plazy	0,01 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)
1060000	Suchozemské bezstavovce	0,01 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)
1070000	Voľne žijúce suchozemské stavovce	0,01 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)

(*) Označuje dolnú hranicu analytického stanovenia.

(**) Kombinácia pesticíd-kód, na ktorú sa uplatňuje MRL stanovená v časti B prílohy III.

(^a) Pokiaľ ide o úplný zoznam produktov rastlinného a živočíšneho pôvodu, na ktoré sa uplatňujú MRL, mal by sa uviesť odkaz na prílohu I.

Cymoxanil

(+) Európsky úrad pre bezpečnosť potravín zistil, že niektoré informácie o skúškach na rezíduá nie sú k dispozícii. Komisia pri preskúmaní MRL zohľadní informácie uvedené v prvej vete, ak sa poskytnú do 8. októbra 2018, alebo v prípade, že sa do uvedeného dátumu neposkytnú, zohľadní skutočnosť, že nie sú k dispozícii.

0151000 a) hrozno

0151010 stolové hrozno

0151020 muštové hrozno

0251020 hlávkový šalát

0252010 špenát

(+) Európsky úrad pre bezpečnosť potravín zistil, že niektoré informácie o stabilite pri skladovaní nie sú k dispozícii. Komisia pri preskúmaní MRL zohľadní informácie uvedené v prvej vete, ak sa poskytnú do 8. októbra 2018, alebo v prípade, že sa do uvedeného dátumu neposkytnú, zohľadní skutočnosť, že nie sú k dispozícii.

0300000 STRUKOVINY

0300010 fazuľa

0300020 šošovica

0300030 hrach

0300040 lupiny

(+) Európsky úrad pre bezpečnosť potravín zistil, že niektoré informácie o stabilite pri skladovaní a analytických metódach nie sú k dispozícii. Komisia pri preskúmaní MRL zohľadní informácie uvedené v prvej vete, ak sa poskytnú do 8. októbra 2018, alebo v prípade, že sa do uvedeného dátumu neposkytnú, zohľadní skutočnosť, že nie sú k dispozícii.

0631000 a) kvetov

0631010 rumanček kamilkový

0631020 ibišteľ

0631030 ruža

0631040 jazmín

0631050 lipa

0631990 iné

0700000 CHMEĽ

- (+) Uplatniteľná maximálna hladina rezíduí pre chren dedinský (*Armoracia rusticana*) v skupine korenín (kód 0840040) zodpovedá MRL stanovenej pre chren (*Armoracia rusticana*) v kategórii zeleniny, skupine koreňovej a hľuzovej zeleniny (kód 0213040), berúc do úvahy zmeny hladín spracovaním (sušením) podľa článku 20 ods. 1 nariadenia (ES) č. 396/2005.

0840040 chren dedinský

Fosfán a fosfidové soli [suma fosfánu a pôvodcov fosfánu (príslušné fosfidové >soli), stanovené a vyjadrené ako fosfán]

- (+) Európsky úrad pre bezpečnosť potravín zistil, že niektoré informácie o analytických metódach nie sú k dispozícii. Komisia pri preskúmaní MRL zohľadní informácie uvedené v prvej vete, ak sa poskytnú do 8. októbra 2018, alebo v prípade, že sa do uvedeného dátumu neposkytnú, zohľadní skutočnosť, že nie sú k dispozícii.

0120010 mandle

0120020 para orechy

0120030 kešu orechy

0120040 gaštany jedlé

0120050 kokosové orechy

0120060 lieskovce

0120070 makadamové orechy

0120080 pekanové orechy

0120090 píniové oriešky

- (+) Európsky úrad pre bezpečnosť potravín zistil, že niektoré informácie o analytických metódach a objasnenia týkajúce sa skúšok na rezíduá nie sú k dispozícii. Komisia pri preskúmaní MRL zohľadní informácie uvedené v prvej vete, ak sa poskytnú do 8. októbra 2018, alebo v prípade, že sa do uvedeného dátumu neposkytnú, zohľadní skutočnosť, že nie sú k dispozícii.

0120100 pistáciové orechy

- (+) Európsky úrad pre bezpečnosť potravín zistil, že niektoré informácie o analytických metódach nie sú k dispozícii. Komisia pri preskúmaní MRL zohľadní informácie uvedené v prvej vete, ak sa poskytnú do 8. októbra 2018, alebo v prípade, že sa do uvedeného dátumu neposkytnú, zohľadní skutočnosť, že nie sú k dispozícii.

0120110 vlašské orechy

- (+) Európsky úrad pre bezpečnosť potravín zistil, že niektoré informácie o analytických metódach a skúškach na rezíduá nie sú k dispozícii. Komisia pri preskúmaní MRL zohľadní informácie uvedené v prvej vete, ak sa poskytnú do 8. októbra 2018, alebo v prípade, že sa do uvedeného dátumu neposkytnú, zohľadní skutočnosť, že nie sú k dispozícii.

0401010 ľanové semená

0401020 arašidy

0401030 mak siaty

0401040 sezamové semená

0401050 slnečnicové semená

0401060 semená repky

0401070 sója fazuľová

0401080 horčicové semená

0401090 semená bavlíka

0401100 semená tekvice

0401110 semená požitlu farbiarskeho

0401120 semená boráka lekárskeho

0401130 semená ľaničníka siateho

0401140 semená konopy siatej

0401150 bôby ricínu obyčajného

- (+) Európsky úrad pre bezpečnosť potravín zistil, že niektoré informácie o skúškach na rezíduá nie sú k dispozícii. Komisia pri preskúmaní MRL zohľadní informácie uvedené v prvej vete, ak sa poskytnú do 8. októbra 2018, alebo v prípade, že sa do uvedeného dátumu neposkytnú, zohľadní skutočnosť, že nie sú k dispozícii.

0500010 jačmeň

0500020 pohánka a iné pseudoobilniny

0500030 kukurica

0500040 proso siate

0500050 ovos

0500060 ryža

0500070 raž

0500080 cirok

0500090 pšenica

- (+) Uplatniteľná maximálna hladina rezíduí pre chren dedinský (*Armoracia rusticana*) v skupine korenín (kód 0840040) zodpovedá MRL stanovenej pre chren (*Armoracia rusticana*) v kategórii zeleniny, skupine koreňovej a hlúzovej zeleniny (kód 0213040), berúc do úvahy zmeny hladín spracovaním (sušením) podľa článku 20 ods. 1 nariadenia (ES) č. 396/2005.

0840040 chren dedinský

- (+) Európsky úrad pre bezpečnosť potravín zistil, že niektoré informácie o výskyte fosfánu a jeho oxidačných produktov v komoditách živočíšneho pôvodu nie sú k dispozícii. Komisia pri preskúmaní MRL zohľadní informácie uvedené v prvej vete, ak sa poskytnú do 8. októbra 2018, alebo v prípade, že sa do uvedeného dátumu neposkytnú, zohľadní skutočnosť, že nie sú k dispozícii.

1000000 **PRODUKTY ŽIVOČÍŠNEHO PÔVODU – SUCHOZEMSKÉ ŽIVOČÍCHY**

1010000 Tkanivá z

1011000 a) ošípaných

1011010 svalovina

1011020 tukové tkanivo

1011030 pečeň

1011040 obličky

1011050 jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)

1011990 iné

1012000 b) hovädzieho dobytká

1012010 svalovina

1012020 tukové tkanivo

1012030 pečeň

1012040	obličky
1012050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)
1012990	iné
1013000	c) oviec
1013010	svalovina
1013020	tukové tkanivo
1013030	pečeň
1013040	obličky
1013050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)
1013990	iné
1014000	d) kôz
1014010	svalovina
1014020	tukové tkanivo
1014030	pečeň
1014040	obličky
1014050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)
1014990	iné
1015000	e) koňovitých
1015010	svalovina
1015020	tukové tkanivo
1015030	pečeň
1015040	obličky
1015050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)
1015990	iné
1016000	f) hydiny
1016010	svalovina
1016020	tukové tkanivo
1016030	pečeň
1016040	obličky
1016050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)
1016990	iné
1017000	g) iných hospodárskych suchozemských zvierat
1017010	svalovina
1017020	tukové tkanivo

1017030	pečeň
1017040	obličky
1017050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)
1017990	iné
1020000	Mlieko
1020010	dobytok
1020020	ovce
1020030	kozy
1020040	kone
1020990	iné
1030000	Vtáacie vajcia
1030010	slepačie
1030020	kačacie
1030030	husacie
1030040	prepeličie
1030990	iné
1050000	Obojživelníky a plazy
1060000	Suchozemské bezstavovce
1070000	Voľne žijúce suchozemské stavovce

Suma nátrium-5-nitroguajakolátu, nátrium-o-nitrofenolátu a nátrium-p-nitrofenolátu, vyjadrená ako nátrium-5-nitroguajakolát

- (+) Európsky úrad pre bezpečnosť potravín zistil, že niektoré informácie o analytických metódach nie sú k dispozícii. Komisia pri preskúmaní MRL zohľadní informácie uvedené v prvej vete, ak sa poskytnú do 8. októbra 2018, alebo v prípade, že sa do uvedeného dátumu neposkytnú, zohľadní skutočnosť, že nie sú k dispozícii.

0151000	a) hrozno
0151010	stolové hrozno
0151020	muštové hrozno
0152000	b) jahody
0153030	maliny (červené a žlté)
0154030	ríbezle (čierne, červené a biele)
0500030	kukurica
0500060	ryža
0500090	pšenica
0700000	CHMEĽ

- (+) Uplatniteľná maximálna hladina rezíduí pre chren dedinský (*Armoracia rusticana*) v skupine korenín (kód 0840040) zodpovedá MRL stanovenej pre chren (*Armoracia rusticana*) v kategórii zeleniny, skupine koreňovej a hlúzovej zeleniny (kód 0213040), berúc do úvahy zmeny hladín spracovaním (sušením) podľa článku 20 ods. 1 nariadenia (ES) č. 396/2005.

0840040	chren dedinský
---------	----------------

b) stĺpec týkajúci sa fosfánu sa vypúšťa.

2. Príloha III sa mení takto:

a) v časti A sa vypúšťajú stĺpce týkajúce sa cymoxanilu a fosfinov a fosfidov.

b) v časti B sa vypúšťa stĺpec týkajúci fosfánu.

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2016/1786**zo 7. októbra 2016,****ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 908/2014, pokiaľ ide o vyhlásenia o výdavkoch na programy rozvoja vidieka**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 36 ods. 6,

keďže:

- (1) V článku 36 ods. 7 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 sa stanovuje, že na priebežné platby na programy rozvoja vidieka sa uplatňuje článok 83 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 ⁽²⁾. V článku 83 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 sa stanovujú pravidlá o prerušení lehoty na platbu. V článku 22 vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) č. 908/2014 ⁽³⁾ sa stanovuje, ako treba vykazovať výdavky za každý program rozvoja vidieka. S cieľom zabezpečiť súlad s ustanoveniami článku 83 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 by sa mal článok 22 ods. 4 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 908/2014 vzťahovať iba na ten prípad, keď povolujujúci úradník vymenovaný subdelegovaním môže vyžadovať doplňujúce informácie a prerušiť príslušnú lehotu na priebežnú platbu, ak vyhlásenie o výdavkoch je neúplné alebo ak Komisia potrebuje objasnenie z dôvodu neúplnosti informácií, nezrovnalostí alebo rozdielov vo výkladoch.
- (2) Vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 908/2014 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (3) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre poľnohospodárske fondy,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Článok 22 ods. 4 prvý pododsek vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 908/2014 sa nahrádza takto:

„Bez toho, aby bol dotknutý článok 83 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013, ak povolujujúci úradník vymenovaný subdelegovaním vyžaduje ďalšie overovanie z dôvodu neúplnosti alebo nejasnosti poskytnutých informácií alebo nezrovnalostí, rozdielov vo výkladoch alebo nesúvislostí týkajúcich sa vyhlásenia o výdavkoch za určité referenčné obdobie, najmä v dôsledku skutočnosti, že sa neposkytli informácie požadované podľa nariadenia (EÚ) č. 1305/2013 a aktov Komisie prijatých na základe uvedeného nariadenia, dotknutý členský štát na žiadosť povolujujúceho úradníka vymenovaného subdelegovaním poskytne doplňujúce informácie v lehote stanovenej v danej žiadosti podľa závažnosti problému.“

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť siedmym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549.

⁽²⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

⁽³⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 908/2014 zo 6. augusta 2014, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 vzhľadom na platobné agentúry a ostatné orgány, finančné hospodárenie, schvaľovanie účtovných závierok, pravidiel kontroly, zábezpeky a transparentnosť (Ú. v. EÚ L 255, 28.8.2014, s. 59).

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 7. októbra 2016

Za Komisiu

predseda

Jean-Claude JUNCKER

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2016/1787**zo 7. októbra 2016,****ktorým sa ustanovujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ⁽¹⁾,so zreteľom na vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 543/2011 zo 7. júna 2011, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007, pokiaľ ide o sektory ovocia a zeleniny a spracovaného ovocia a zeleniny ⁽²⁾, a najmä na jeho článok 136 ods. 1,

keďže:

- (1) Vykonávacím nariadením (EÚ) č. 543/2011 sa v súlade s výsledkami Uruguajského kola mnohostranných obchodných rokovaní ustanovujú kritériá, na základe ktorých Komisia stanovuje paušálne hodnoty na dovoz z tretích krajín, pokiaľ ide o výrobky a obdobia uvedené v časti A prílohy XVI k uvedenému nariadeniu.
- (2) Paušálne dovozné hodnoty sa vypočítajú každý pracovný deň v súlade s článkom 136 ods. 1 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 543/2011, pričom sa zohľadnia premenlivé každodenné údaje. Toto nariadenie by preto malo nadobudnúť účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Paušálne dovozné hodnoty uvedené v článku 136 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 543/2011 sú stanovené v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 7. októbra 2016

Za Komisiu

v mene predsedu

Jerzy PLEWA

generálny riaditeľ pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671.⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 157, 15.6.2011, s. 1.

PRÍLOHA

Paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny

(EUR/100 kg)		
Číselný znak KN	Kód tretej krajiny ⁽¹⁾	Paušálna dovozná hodnota
0702 00 00	MA	175,1
	ZZ	175,1
0707 00 05	TR	128,9
	ZZ	128,9
0709 93 10	TR	137,2
	ZZ	137,2
0805 50 10	AR	89,7
	CL	101,2
	TR	97,2
	UY	50,0
	ZA	108,2
	ZZ	89,3
0806 10 10	BR	284,4
	TR	134,6
	US	210,1
	ZZ	209,7
0808 10 80	AR	126,4
	BR	100,2
	CL	144,1
	NZ	135,0
	US	141,5
	ZA	115,1
	ZZ	127,1
0808 30 90	CN	74,4
	TR	134,9
	ZZ	104,7

⁽¹⁾ Nomenklatúra krajín stanovená nariadením Komisie (EÚ) č. 1106/2012 z 27. novembra 2012, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 471/2009 o štatistike Spoločenstva o zahraničnom obchode s nečlenskými krajinami, pokiaľ ide o aktualizáciu nomenklatúry krajín a území (Ú. v. EÚ L 328, 28.11.2012, s. 7). Kód „ZZ“ znamená „iného pôvodu“.

KORIGENDÁ**Korigendum k smernici Európskeho parlamentu a Rady 2014/65/EÚ z 15. mája 2014 o trhoch s finančnými nástrojmi, ktorou sa mení smernica 2002/92/ES a smernica 2011/61/EÚ**

(Úradný vestník Európskej únie L 173 z 12. júna 2014)

Na strane 447 v článku 61 ods. 5:

namiesto: „5. Orgán ESMA vypracuje návrh vykonávacích technických predpisov s cieľom určiť štandardné formuláre, vzory a postupy na oznamovanie alebo poskytovanie informácií uvedených v odseku 2 tohto článku a v článku 63 ods. 4.“

má byť: „5. Orgán ESMA vypracuje návrh vykonávacích technických predpisov s cieľom určiť štandardné formuláre, vzory a postupy na oznamovanie alebo poskytovanie informácií uvedených v odseku 2 tohto článku a v článku 63 ods. 3.“

ISSN 1977-0790 (elektronické vydanie)
ISSN 1725-5147 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie
2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK